SERIAL NO.									
	4	5	0	2					

DDO1ECT .	FLADA	(FORECOURT-	FINAL	20121
PROJECT:	ELAKA	1 FURECUUR I -	LIMAL	2012/

PROJECT: ELARA - FORECOURȚ

				-40
_		Research		
Pan	Arab	Kesearch	center	

							El إمارات 🗔	marat	/ 🔲 এ	Epp ابكو/إنو	co / Enoc		Adr ادنوك
SHOPPER (	CODE		DATA E	NTRY			EDITING			CS	A		SR. #
		Name			Number	Name	Nu	mber	Name		Number		
10	)(	R	ashe	2	3404	12081	W 3	404	No vo	ne bools			
Gender	He	ight	Built	Spe	ectacles		Mustache			Ethnic			
M F	T M	S	T M	F Ye	s No Y	es No i	Yes No I	ndian F	Pakistani Fili	oino Expat.	Arabs Others	: <u>_</u>	
	図[		図口					<u> </u>		] [	]		
EMIRATE		stern gion	Abu Dhab	i D	ubai	Sharjah	Al Ai	n	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaima		Fujairah
	1	<b>I</b>											
SIT	EID		Month		Date	Amo	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of sta	iff Time	ıln	Time out
08	3	2	0 3	3	23	5		0	3	0	11:1	5	11:29
(	7:00-	10:01	- 13:01-	17:01-	20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday 1	hursda	y Friday
	10:00	13:00	I I	20:00	24:00	DAY OF VISIT							$\boxtimes$

#### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Scr	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرآة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+

		2			_	+			
s	core	S	Critical Areas				المجالات الأساسية	<u> </u>	لنقاد
	8.	Were you g (pleasant fe	reeted in a friendly manner eeling)?	YE	_	عم [	٠٥ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠	.8	T
5	If		cribe behavior: Was it ithout any expression, norma	al -			، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟		5
4	9.	Did they red smoking?	quest customers to quit	YES NO N/A		عم   لا نطبة	هل طلب الموظفون من الزبانن التوقف عن التدخين؟	.9	4
5	10	. Did the staff leaving?	f thank you as you were	YES NO N/A			هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
3	•	APPEARANC	E AND BEHAVIOR OF STA	ÆF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
Sc	ores	·	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
5	11.	. Was the filling groomed?	ng staff presentable and wel	YES NO		.عم لا	هن من منتهر موست عب موسود عدد	.11	5
4	12.	Was he able customer?	to communicate with	YES		نعم لا لا	هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	.12	4
5	13.	nametag?	endant wearing visible	N/A YES		ينطب <u>ق</u> نعم لا	هل كان الموظف يرتد <i>ي</i> بطاقة يظهر عليها ا	.13	5
6	14.		urteous / friendly?	YES		نعم لا	هل كان الموظفون و دو دين/ لطفاء؟	.14	6
4.		SERVICE					الخدمة:	.4	
Sc	ores		Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
2	15.	Did he follow Rahal (Fuel C	the instructions on the card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	.15	2
3	16.	Did he confirm type of fuel?	n and repeat amount and	YES		يسب <u>ي</u> نعم لا	هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	.16	6
3	17.	Did he fuel as - Dhs?	per customer's instructions	YES NO		نعم لا	هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	.17	6
5	18.	Did he offer to voluntarily? (fi	o clean windscreen ront & back)	YES NO		نعم لا	هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	.18	5
;	19.	Were you cha	rged the correct amount?	YES NO		نعم لا	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	.19	5
	20.	Were you give	en correct change?	YES		نعم لا	هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.20	6

	3		+			
Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
21.	. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قَانم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا کا
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	図	لا ينطبق		

#### 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A	X	نعم لا لا ينطبق	.22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	а
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية) 23. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطية	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'  No hand dryers	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	·b
	24c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A		لا لا ينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	ŀc
	24d	l. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم   لا لاينطبق	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	ŀd

Sco	ores		Critical Areas						المجالات الأساسية		فاط
	24e.	. Were floors clear	1?		YES	Ø	نعم		ت الأرضيات نظيفة؟		•
		require comment		o'	NO		, k	ضيح	، الإجابة "لا" يرجى التوه	إذا كانت	
					N/A		لا ينطبق				ļ
					YES						$\dashv$
	24f.	Were baseboards	s clean?		NO	ī	, <u></u>	ة نظيفة؟	ت ازرار الحائط/ لوح القاعد	::IS . Is . O.4:	
					N/A		لا ينطبق		ے اور اور انگلیکم کوج انگ	.24 هن کند	1
ľ			····		YES		<u>، پسبو</u> نعم	<del> </del>			4
1	24g.	Were grout clean	?		NO		<u>حم</u> لا		ن البلاط نظيف؟	16 15 04-	
		_			N/A	Ħ	لا ينطبق		) البرط تقيف:	24g. هن حار	1
$\top$					YES	茵	<u>، یہ ، د</u>			<del></del>	+
	25a.	Were trash contai	iners clean?		NO		۲ .		estates ton et toe	16 1 05	
İ			oro oloan.		N/A	H	لا ينطبق		ت حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل كان	
2						=					- 2
	25h	Were trash contai	nore not overflow	da = O	YES	M	نعم	200			
]	200.	vvoic trasti contai	ners not overnow	/ing /	NO	H	*	ضبه؟	نت حاويات القمامة غير فان	25b. هل كان	
+			······································		N/A	Щ	لا ينطبق				
2	26.	Was the restroom	smelling clean 8	fresh	YES		نعم	شة (يدون أي	ت رائحة الحمام نظيفة ومنع	als de oc	
2		(without any offens	sive odor)?		NO	Щ	. ¥	<del>پ رب رن پي</del>	ع رابطة العمام عليه وسد ريهة في الحمام)؟		2
-					N/A	Щ	لا ينطبق			-	
2	27.	Were all the faciliti	ies inside the res	troom in	YE\$	図	نعم	ام تعمل بشكل	ت جميع التجهيزات في الحم		T
2	!	good working cond	dition?	•	NO	П	¥		جابة "لا" يرجى التوضيح	جيّد؟	
		require comment v	vnen marked No	) ·	-			Č	جابه "لا" يرجى اللوصليح	إدا كانت الإ،	2
+					N/A	Ц	لا ينطبق				
1 2	28. \	Was the Mosque p	remises clean?		YES		نعم	?(5) _	, مبنى او قاعة المسجد نظيف	28. هل کان	
2	r	require comment v	vhen marked 'No	,	NO		¥		ت الْإجابة "لا" يرجى الت		2
	-				N/A	⊠ ⊠	لا ينطبق				1
					14/7		<del></del> .				L.
Con	nmei	nts:							ظات:	عليق/ الملاحد	الت —
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					t.zá			
									لاستخدام المكتب		
	<del></del>										
%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ition:					ييم:	التق
%				<b>Evalua</b> Approa					ن/ التقدم نحو المحطة		التق 1
%				Approa	ıch	d Init	tial Che	cks		الاقتراب م	1
%				Approa Greetin	ich igs ani				التشييكات الأولية	الاقتراب م	1
%				Approa Greetin	ich igs and			cks r of Staff		الاقتراب م	1

TOTAL

+

SERIAL NO.
4 5 0 2

# ADNOC Distribution

KHANNOOR F/S 832 Western Region, Tel: 02-8823154

### CASH RECEIPT

Date: 23-03-12 11:29 User:

Yehicle # : Pump #: 4

PPODUCT QUANTITY PRICE AMOUNT

NLG-95 29.860 1.720 50.

TOTAL : DHS 50.00

Tib:1000832200 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FUR SHOPPING KHANNOOR F/S 832

		•	
•			
	•		